



Il-Papa jistieden lill-bnedmin ta' rieda tajba biex ningħaqdu flimkien u nitolbu sabiex **ir-riżorsi tal-pjaneta ma jġugx sfruttati bla rażan, imma jitqassmu b'mod ġust u b'rispett fost il-bnedmin kollha.**

Qari: *Messaġġ tal-Papa Franġisku għaċ-ċelebrazzjoni tal-Jum Dinji ta' Talb għall-Harsien tal-Holqien fl-1 ta' Settembru 2016.*

B'dan il-messaġġ inġedded id-djalogu ma' kull persuna li tgħix f'din il-pjaneta dwar it-tbatija li qed jgħaddu minnha l-foqra u t-taħsir tal-ambjent. Alla rregalalna ġnien mill-isbaħ, imma aħna qed nibdluh f'wesgħa mniġġsa ta' "tifrik, deżolazzjoni u ħmieġ" (Enċiklika Laudato si, 161). Ma nistgħux inċedu jew nibqgħu indifferenti quddiem it-telfa tal-bijodiversità u l-qerda tal-ekosistemi, spiss ipprovokati mill-imġiba irresponsabbli u egoistika tagħna. "Minħabba fina, eluf ta' speċi ma jistgħux jagħtu glorja lil Alla bl-eżistenza tagħhom, u lanqas jistgħu jwasslulna l-messaġġ li għalih inħalqu. Aħna m'għandniex dan id-dritt!"

Il-pjaneta qed tkompli tishon, minn banda minħabba fl-attività umana: Dan iġib miegħu n-nixfa, l-għargħar, il-ħruq u ġrajjet oħra meteorjoloġiċi estremi dejjem iżjed gravi. Il-bidliet fil-klima qed jikkontribwixxu wkoll għall-kriżi qalila tal-immigrazzjoni sfurzata. Il-foqra tad-dinja, li huma wkoll l-inqas responsabbli għall-bidliet klimatiċi, huma l-iżjed vulnerabbli u diġà qed ibatu mill-effetti tagħhom.

Mulej nixtieq niringrazzjak tas-sbuħija
li għoġbok iżzejjien biha lill-ħolqien,
u talli pprovdejtna b'dak kollu li għandna bżonn
u b'post li aħna nsejñu d-dar tagħna.
Nixtieq inroddlok ħajr għal din l-opra tal-għaġeb
li int fdajtilna f'idejna biex nieħdu ħsiebha.

Nitolbok, agħtina l-grazzja li nwieġbu
għas-sejha tiegħek biex inħarsu l-ħolqien tiegħek.
Agħtina wkoll, nitobuk, il-ħniena tiegħek għad-dnubiet li
aħna nwettqu kontra d-dinja li int fdajtilna u li fiha ngħixu.
Għinna nifhmu li meta aħna nagħmlu ħsara lin-natura,
meta aħna nisfruttaw il-ħolqien tiegħek bla rażan
u meta ma naqsmux il-ġid li n-natura tipprovdilna b'mod ġust,
inkunu qed nagħmlu ħsara mhux biss lin-natura,
iżda lill-bnedmin ukoll,
speċjalment lil dawk il-persuni l-iktar vulnerabbli.
Għalhekk, Mulej, nitolbu flimkien ma' Papa Franġisku:-
*Mulej Alla, Wieħed u Tlieta,
komunità tal-għageb ta' mħabba bla tmiem,
għallimna nikkontemplaw
fil-ġmiel tal-univers,
fejn kollox ikellimna dwarek.
Qanqal fina għanja ta' tifhir u gratitudni
għal kull ħlejqa li int għamilt.
Agħtina l-grazzja li nħossuna mwaħħda b'mod intimu
ma' kulma jeżisti.* (għeluq ta' Laudate Sii)

KANT

Qari: *Mill-Udjenja Ġenerali ta' Papa Franġisku nhar 26 ta' Awwissu 2020*

Fid-dinja tal-lum, f'it nies sinjuri, grupp żgħir, għandhom aktar ġid mill-bqija tal-umanità. Din hija statistika pura. Din hija ingustizzja li tgħajjat haqq lis-sema! Fl-istess ħin, dan il-mudell ekonomiku huwa indifferenti għall-ħsara kkawżata fid-dar komuni tagħna. M'aħniex nieħdu ħsieb id-dar komuni tagħna. Wasalna viċin ħafna li naqbzu l-limiti tal-pjaneta mill-isbaħ tagħna, b'konsegwenzi serji u irriversibbli: ibda mit-telf tal-bijodiversità u t-tibdil fil-klima, u kompli għal-livelli tal-baħar li qed jogħlew u l-qerda tal-foresti tropikali. L-inugwaljanza soċjali u d-degradazzjoni ambjentali jmorru flimkien u għandhom l-istess għeruq (ara Enċiklika, Laudato Si', 101): id-dnub li jixtieq

jippossjedi u jixtieq jiddomina lil ħutu, li jixtieq jippossjedi u jiddomina lin-natura u lil Alla nnifsu. Iżda dan mhuwiex l-iskop għall-ħolqien.

Fil-fatt, id-dinja "kienet hawn qabilna u ngħatat lilna", Alla tahielna "għar-razza umana kollha" (Katekiżmu tal-Knisja Kattolika, 2402). Għalhekk huwa d-dmir tagħna li niżguraw li l-frott tagħha jasal għand kulħadd, mhux għand ftit nies biss. Dan huwa l-element ewlieni tar-relazzjoni tagħna mal-affarijiet tad-dinja. Aħna amministraturi tal-oġġetti, mhux il-padruni. Amministraturi. "Iva, iżda l-ġid huwa tiegħi". Huwa veru li l-ġid huwa tiegħek, iżda biex tamministrat, u mhux biex tkun egoist u tqisu li hu tiegħek biss.

*Missier il-foqra,
għinna nifdu lill-imwarrbin
u 'l-minsijin ta' din l-art
li jiswew tant f'għajnejk.
Fejqilna ħajjitna,
biex inħarsu d-dinja
u mhux inħarbtuha,
biex niżirgħu l-ġmiel
u mhux it-tingis u l-qerda.
Miss il-qlub
ta' dawk li jfittxu biss kif se jgawdu huma
minn fuq dahar il-foqra u l-art.
Għallimna niskopru l-valur ta' kull ħaġa,
nikkontemplaw b'għaġeb,
nagħrfu li aħna tabilħaqq magħqudin
mal-ħlejjaq kollha
fil-mixja tagħna lejn id-dawl tiegħek bla tarf.
Irroddulek ħajr li ta' kuljum tinsab magħna.
Weżinna, nitolbuk, aħna u nitqabdu
għall-ġustizzja, l-imħabba u l-paċi.*

(għeluq ta' Laudate Sii)

...Nitobuk Mulej

*Dawwal lil dawk li għandhom is-setgħa u l-flus
li ma jmorrux jaqgħu fid-dnub tal-indifferenza,
imma biex iħobbu l-ġid komuni, iwieżnu lid-dgħajfa,
u jieħdu ħsieb ta' din id-dinja li fiha ngħixu.*

Il-foqra u l-art qed jokorbu:

*Mulej, bil-qawwa u bid-dawl tiegħek, agħżel lilna
biex inħarsu lil kull ħajja,*

biex inħejju għal ġejjieni aħjar,

biex tiġi Saltnatek

ta' ġustizzja, ta' paċi, ta' mħabba u ta' ġmiel.

Tkun imfaħħar!

Ammen. (għeluq ta' Laudate Sii)

KANT

Nitolbu flimkien

Nitolbu skont l-intenzjoni ta' Papa Franġisku għax-xahar ta' Settembru, sabiex ir-riżorsi tal-pjaneta ma jiġux sfruttati bla rażan, imma jitqassmu b'mod ġust u b'rispett fost il-bnedmin kollha.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej, nitolbuk kif qal il-Papa Franġisku fil-bidu tal-Enciklika *Laudato Sii*, sabiex ilkoll kemm aħna nikkollaboraw bħala għodda f'idejn Alla għall-ħarsien tal-ħolqien, kull wieħed u waħda bil-kultura u l-esperjenza tiegħu u tagħha, bl-inizjattivi u l-ħiliet tagħna lkoll.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej, agħtini l-għajnuna ħalli nsir aktar konxju tal-impatt li l-istil tal-ħajja personali tiegħi għandu fuq ir-riżorsi tad-dinja u sabiex nagħmel għażliet fil-ħajja tiegħi ta' kuljum biex inbaxxi dan l-impatt, speċjalment billi nagħżel ikel li jkun ġej minn sorsi sostenibbli.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej, grazzi talli tajtna d-dinja, il-pjaneta li tipprovdina b'dak kollu li għandna bżonn. Għinna nirrealizzaw li r-riżorsi tad-dinja mhumiex għal dejjem u li l-mod kif qed jitqassmu bħalissa huwa żbilanċjat.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej, għinna ħalli nagħtu widen “kemm għall-karba tal-art u kemm għall-karba tal-foqra”, u biex infittxu li nifhmu b'attenzjoni kif nistgħu niżguraw li nagħtu twegiba xierqa u bla telf ta' żmien għall-ħsarat li wettaqna.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Fuq kollox, Mulej, miss il-qlub ta' dawk li jfittxu biss kif se jgawdu huma minn fuq dahar il-foqra u l-art ħalli jieqfu jiżirgħu t-tiġis u l-qirda.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.